

**Dodatok číslo 4**  
**k Zmluve o poskytovaní stravovacích služieb**  
**číslo 332/2022/PS-TP zo dňa 28.02.2022 v znení jej dodatkov č.**  
**1 až 3**

---

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Dohoda“)

medzi:

**Zmluvné strany**

<b>Objednávateľ:</b>	Mesto Banská Bystrica
sídlo:	Československej armády č. 26, 974 01 Banská Bystrica
štatutárny orgán:	Ján Nosko, primátor mesta
IČO:	00313271
DIČ:	2020451587
Bankové spojenie:	ČSOB a.s, pobočka Banská Bystrica IBAN: SK 7775000000004016795432, BIC: CEKOSKBX
Kontaktné osoby:	Roman Kostúr, tel.: 0918 505 261 Ivan Vilímek, tel : 0918 505 246 <a href="mailto:podatelna@banskabystrica.sk">podatelna@banskabystrica.sk</a>

(ďalej v texte len „objednávateľ“)

**a**

<b>Poskytovateľ:</b>	Stredná odborná škola hotelových služieb a obchodu
sídlo:	Školská 5, 975 90 Banská Bystrica
štatutárny orgán:	Ing. Ľuba Englerová, riaditeľka školy
IČO:	00158496
DIČ:	2021108628
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK31 8180 0000 0070 0039 3299
e-mail:	skola@soshotelovabb.sk

(ďalej v texte len „poskytovateľ“)

(„objednávateľ“ a „poskytovateľ“ ďalej v texte spolu aj ako zmluvné strany alebo jednotlivá „zmluvná strana“)

**Preambula**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.02.2022 Zmluvu o poskytovaní stravovacích služieb číslo 332/2022/PS-TP, v znení jej dodatku číslo 1 zo dňa 29.04.2022, dodatku číslo 2 zo dňa 25.08.2022 a dodatku číslo 3 zo dňa 22.12.2022 (ďalej len „zmluva“).

**Článok I**

**Predmet Dodatku**

1. Predmetom tohto Dodatku je dohoda zmluvných strán v súlade s ustanovením Článku X ods. 2 zmluvy na nasledovnej zmene:

- a) ust. **Článku I. ods. 1 písm. a)** zmluvy, ktoré po zmene na základe tohto Dodatku bude v nasledovnom znení:

*„1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť pre objednávateľa:*

- a) *výrobu, prípravu a výdaj stravy pre zamestnancov objednávateľa (v minimálnom rozsahu do 250 osôb) a výrobu, prípravu a výdaj stravy vrátane výroby, prípravy a výdaja stravy v obedároch pre dôchodcov s trvalým pobytom na území mesta Banská Bystrica (v minimálnom rozsahu do 50 osôb), v priestoroch zariadenia spoločného stravovania objednávateľa, spôsobom a kvalite podľa čl. III. tejto zmluvy a to v období odo dňa 01.09.2022 do dňa 30.06.2025;“*

- b) ust. **Článku III. ods. 1 bod 1.4 a 1.5** zmluvy, ktoré po zmene na základe tohto Dodatku budú v nasledovnom znení:

*„1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať stravovacie služby s odbornou starostlivosťou, podľa potrieb a požiadaviek objednávateľa, v rozsahu, kvalite a spôsobom :*

*1.4 zabezpečiť výdaj stravy počas obeda, a to podľa výberu jedál z dvoch (2) – (v období do dňa 31.08.2023) a z troch (3) – (v období odo dňa 01.09.2023 do dňa 30.06.2025) druhov menu dennej ponuky vyplývajúcej z jedálneho lístka;*

*1.5 denné menu zostavovať podľa vždy aktuálne platnej a účinnej legislatívy, pri dodržiavaní vyváženosti energetického objemu s obsahom výživných látok, ktoré bude obsahovať:*

- a) jeden (1) druh polievky,*
- b) dva (2) resp. tri (3) druhy hlavného jedla (viď bod 1.4),*
- c) jeden (1) druh šalátov ako príloha k mäsitému jedlu,*
- d) chlieb k desiatovým polievkam,*
- e) nápoj vo forme rozlievanej vody s citrónom,*

*s tým, že rozsah druhov hlavného jedla môže byť upravený na základe vzájomnej dohody zmluvných strán;“*

- c) ust. **Článku VI. ods. 1** zmluvy, ktoré po zmene na základe tohto Dodatku bude v nasledovnom znení:

*„1. Predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní odo dňa 01.03.2022 do dňa 30.06.2025 s tzv. opciou na ďalšie 2 (dva) roky za podmienky, že objednávateľ bude mať na pokračovaní tejto zmluvy na ďalšie dvojročné obdobie (opcii) za podmienok daných touto zmluvou záujem. Záujem je prejavovaný uzatvorením Dodatku k tejto zmluve, ktorého návrh predloží objednávateľ poskytovateľovi najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím doby trvania tejto zmluvy a ktorým bude upravená doba trvania zmluvy o ďalšie dvojročné obdobie.“*

## **Článok II**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Týmto Dodatkom sa menia jednotlivé ustanovenia Zmluvy výslovne uvedené v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti a účinnosti v ich pôvodnom znení bez zmeny. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok číslo 4 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých každé vyhotovenie má charakter originálu, štyri (4) vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve (2) jej vyhotovenia obdrží poskytovateľ.
4. Akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť

alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.

5. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej alebo ústnej) a povinnosti uložené Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Zmluvné strany sa zaväzujú, že citlivé informácie alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že Dodatok uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si Dodatok prečítali a jeho ustanovenia sú pre Zmluvné strany určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ho na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Banskej Bystrici, dňa .....2023

Objednávateľ:

Mesto Banská Bystrica

V Banskej Bystrici, dňa .....2023

Poskytovateľ:

Stredná odborná škola hotelových služieb  
a obchodu

---

Ján Nosko,  
primátor mesta  
Banská Bystrica

---

Ing. Ľuba Englerová,  
riaditeľka školy  
Stredná odborná škola hotelových služieb  
a obchodu